

# Lodzzer Zeitung

Nr. 123.

Sonnabend, den 19. (31.) Oktober.

1868.

Redakcyja i Exp. edycyja przy ulicy Konstantynowskięj pod Nr. 327 — Abonnement w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt. rocznie ra. 5, półrocznie 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25

Redaktion und Expedition: Konstantinertstraße Nr. 327 — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rbl. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl., halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rbl. 25 Kop.

## Prezydent miasta Łodzi

Rząd Gubernjalny Petrokowski protokołem posiedzenia na d. 19 września (1 października) r. b. odbytego postanowił co następuje:

Osoby pracujące w zakładach fabrycznych wolne są od wykupienia na swoje imię świadectw i biletów na prawo zarobkowania, wszyscy zaś inni tkacze zajmujący się tą profesją i wyrabiający towary w własnych swych mieszkaniach, bez względu na to, czy on dla siebie lub dla kogo innego i z obcego materiału towary produkuje, obowiązani są zaopatrzyć się w odpowiednie świadectwa i bileta.

W skutek więc świeżo otrzymanego Reskryptu Rządu Gubernjalnego Petrokowskiego z d. 8 (20) października r. b. N. 5296, zawiadamiam otem tkaczy tutejszych i wzywam tych, którzy należą do tej kategorii przybierający nazwę (Lohnweber) aby bez najmniejszej straty czasu zaopatrzyli się w odpowiednie świadectwa i bileta.

Termin prekluzyjny do wykupienia świadectw i biletów na 2gie półrocze r. b. na prawo prowadzenia handlu lub zatrudnienia się wszelkiego rodzaju rzemiosłami i procedurami, jest dzień 1 (13) listopada r. b. znaczna jednak liczba procederzystów nie zaopatrzone jest dotąd w odpowiednie pozwolenia, ostrzegam przeto ostatecznie aby pospieszili z wykupieniem świadectw i biletów, gdyż po upływie oznaczonego terminu zarządzoną będzie rewizja, a zajmujący się handlem lub przemysłem bez posiadania na to pozwolenia, pociągnięci będą do kar i wszelkie ich reklamacje ztąd wyniknąć mogące, pozostaną bez najmniejszego uwzględnienia.

Łódź, dnia 11 (23) października 1868 r.

Президентъ: Э. Поленьс.

## Magistrat miasta Łodzi.

W dobrach Cielenc, w pow. Rawskim, okazała się choroba zaraźliwa na owce ospa (variola ovium) w wykonaniu reskryptu Rządu Gubernjalnego Petrokowskiego z dnia 8 (20) października r. b. N. 1104 Magistrat podając o tem do wiadomości, ostrzega tutejszych mieszkańców, ażeby nie nabywali z tej okolicy owiec, skór wełny, łoju i t. p. przedmiotów zarazę sprowadzić mogących.

Łódź d. 12 (24) października 1868 r.

Президентъ: Э. Поленьс.

Секретарь: Ернст.

## Magistrat miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 23 października (4 listopada) r. b. w Urzędzie pow. Łaskiego o godzinie 12 w południe odbędzie się w drugim terminie na wydzierżawienie dochodu z propinacji należących do gminy m. Pabianice we wsiach Karniszewie, Jutrzkowice, Rypukowice i Wola Zaradzyska na czas od dnia 20 sierpnia (1 września) 1868 r. do dnia 1 (13) stycznia 1870 r. licytacja przez opieczetowane deklaracje in plus od summy Rsr. 926 kop. 60.

Mający zamiar licytowania obowiązani przedstawić de-

## Der Präsident der Stadt Łódź.

Die Petrofower Gubernial-Regierung hat durch Protokoll der am 19. September (10. Oktober) d. J. stattgehabten Sitzung Folgendes bestimmt:

Die in Fabriks-Anstalten arbeitenden Personen sind davon befreit, auf ihren Namen Zeugnisse und Billete auf das Recht des Erwerbs zu nehmen, alle anderen Weber (aber, welche sich mit diesem Handwerk beschäftigen und in ihren eigenen Webern Waaren verfertigen ohne Rücksicht darauf, ob sie dieselben für sich oder für jemand anders und aus fremdem Material bereiten, haben sich die entsprechenden Zeugnisse und Billete anzuschaffen.

In Folge eines soeben erhaltenen Reskripts der Petrofower Gubernial-Regierung vom 8. (20.) Oktober d. J. Nr. 5296 benachrichtige ich die hiesigen Weber hiervon und fordere zugleich alle zu dieser Kategorie gehörenden sogenannten Lohnweber auf, sich ohne Zeitverlust mit den entsprechenden Zeugnissen und Billeten zu versehen.

Der Präklusions-Termin zur Einköpfung der Zeugnisse und Billete auf das 2te Halbjahr d. J. auf das Recht zum Betrieb von Handel und aller Art Professionen und Geschäfte ist der 1. (13.) November d. J. und da eine bedeutende Anzahl von Geschäftsleuten bis jetzt noch keine entsprechende Erlaubniß hat, so warne ich zum letzten Male, die erforderlichen Zeugnisse und Billete baldigst einzuköfen, da nach Verlauf der festgelegten Zeit eine strenge Revision stattfinden wird und alle Diejenigen, welche Handel oder Gewerbe ohne Erlaubniß betreiben, zur Strafe gezogen und keine Reklamationen derselben berücksichtigt werden.

Łódź, den 11. (23.) Oktober 1868.

## Der Magistrat der Stadt Łódź.

Auf dem Gute Cielenc im Rawsker Kreise ist eine ansteckende Krankheit der Schafe, die Schafblattern (variola ovium) ausgebrochen. Indem der Magistrat dieses in Folge eines Reskripts der Petrofower Gubernial-Regierung vom 8. (20.) Oktober d. J. Nr. 1104 zur öffentlichen Kenntniß bringt, warnt er zugleich die hiesigen Bewohner, aus jener Gegend weder Schafe, noch Felle, Wolle, Talg, oder dergleichen, die Seuche verbreiten könnende Gegenstände zu kaufen.

Łódź, den 12. (24.) Oktober 1868.

## Der Magistrat der Stadt Łódź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 23. Oktober (4. November.) d. J. um 12 Uhr Mittags auf dem Kaiser Kreisamte, behufs Verpachtung der zur Gemeinde der Stadt Pabianice gehörenden Propinations-Einkünfte in den Dörfern Karniszew, Jutrzkowice, Rypukowice, und Wola Zaradzyska, für die Zeit vom 20 August (1 September) 1868 bis zum 1. (13.) Januar 1870 eine Licitation im zweiten Termine und zwar von der Summe 926 Rub. 60 Kop. in plus stattfinden wird.

Ein jeder Licitant hat eine auf Stempelpapier für 40 Kop. ohne Radierungen oder Verbesserungen geschriebene Declaration

klaracje pisane na stemplu ceny kop. 30 bez skrobań lub poprawek, osobiście lub przesać pocztą pod adresem Naczelnika pow. Łaskiego lub jego Zastępcy z wyjaśnieniem w jakim celu deklaracja podana.

Do deklaracji spisanej wedle wzoru poniżej domieszczać się dołączyć należy kwit kasy miejskiej, skarbowej lub Banku Polskiego na złożone wadium w ilości rsr. 93.

Warunki licytacyjne przejrane być mogą w biurze powiatu Łaskiego każdodziennie w godzinach biurowych wyjąwszy dni świątecznych i galowych.

Deklaracje podane nie wedle wzoru lub po terminie do licytacji oznaczonym uznane będą za nieważne.

Łódź, dnia 18 (30) października 1868 r.

Президентъ Э. Поленъ.  
за Секретаря Горекіи.

### W z ó r d o D e k l a r a c j i .

W skutek ogłoszenia Naczelnika pow. Łaskiego z d. 9 (21) października r. b. N. 11830 obowiązując się niniejszem wziąć w dzierżawę na czas od dnia 20 sierpnia (1 września) 1868 r. do 1 (13) stycznia 1870 r. dochód z propinacji należących do gminy m. Pabianice we wsiach Karniszewie, Jutrzkowice, Ryputtowie i Wola Zaradzyńska za sumę rsr. NN. (tu wypisać sumę cyframi i literami) poddając się wszelkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi objętym, a mnie dobrze znanym i na dowód przeczytania przezeń podpisany.

Kwit na złożone w kasie NN. wadium w kwocie rs. 93 dołączam, jaki w razie nie utrzymania się przy licytacji sam odbiorę (lub o wysłanie mi go przez stację pocztową N. upraszam), stałe zamieszkanie w N. najbliższej stacji pocztowej N., pisałem w N., dnia N., miesiąca N., r. b.

(tu podpisać wyraźnie imię i nazwisko).

### Magistrat miasta Łodzi.

W skutek zarządzenia Władzy Wyższej podaje do powszechnej wiadomości, iż w d. 7 (19) listopada r. b. o godzinie 10 z rana, odbywać się będzie w Magistracie tutejszym przez opieczetowane deklaracje licytacja na wydzierżawienie od d. 1 (13) stycznia 1869 r. do tegoż dnia i miesiąca 1872 r. dochodu od rzezi bydła w 2-ch szlachtuzach w m. Łodzi od summy rocznej rsr. 6180.

Każdy zatem chęć mający zadzierżawienia rzeczonych dochodów, winien w terminie powyżej oznaczonym złożyć opieczetowaną deklarację podług poniżej zamieszczonego wzoru na stemplu ceny kop. 15 wyraźnie bez skrobań i przekreśleń spisaną z dołączeniem świadectwa kwalifikacyjnego i kwitu kasy miejskiej lub innej skarbowej na stawione wadium wyrównyujące  $\frac{1}{10}$  części summy powyższej czyli rsr. 618, które nieutrzymującemu się zaraz powrócone będzie.

Warunki licytacyjne każdego dnia w godzinach służbowych w biurze Magistratu przejrane być mogą.

w Łodzi dnia 7 (19) października 1868 r.

Президентъ Э. Поленъ.  
Секретарь Беднажевскій.

### W z ó r d o d e k l a r a c j i .

Stosownie do ogłoszenia Magistratu m. Łodzi z d. 7 (19) października r. b. podaje niniejszą deklarację, iż obowiązując się wziąć w dzierżawę dochód od rzezi bydła w 2-ch szlachtuzach w m. Łodzi na czas od 1 (13) stycznia 1869 r. do tegoż d. i miesiąca 1872 r. za sumę roczną rsr. N. (tu wypisać sumę cyframi i literami) poddając się wszelkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi objętym, a mnie dobrze znanym.

Świadectwo kwalifikacyjne i kwit na złożone wadium w kwocie rsr. N. dołączam.

Pisałem w N. dnia N. N. miesiąca N. N. r. N.

Na kopercie deklaracji domieszczonej powinien być napis „Deklaracja do licytacji na dzierżawę dochodu od rzezi bydła, w 2-ch szlachtuza w m. Łodzi, w d. N., miesiąca N., roku N., odbyć się mającej.”

### Komora Celna Alexandrowo

Niniejszem ogłasza, iż w dniu 23 października (4 listopada) r. b. sprzedawane będą w komorze tutejszej przez publiczną licytację towary skonfiskowane, oszacowane razem na rsr. 1500 a mianowicie: wyroby wełniane, bawełniane, lniane, cukier, herbata, różne trunki oraz inne drobne towary, wyż wspomniane przedmioty sprzedawać się będą małymi partjami codziennie zaczawszy od godziny 10 do 12 z rana i od 3 do 6ej po południu aż do zupełnej wyprzedaży.

Aleksandrowo dnia 9 października 1868 roku.

Управляющій Таможнею — —

persönlich einzureichen oder vermittelt der Post unter der Adresse des Chefs des Kaiser Kreises oder dessen Stellvertreter einzulegen und auf denselben anzugeben, zu welchem Zwecke sie erlegt wird. Der nach dem unten beigelegten Muster geschriebenen Deklaration ist eine Quittung einer Stadt- oder anderen Regierungskasse oder der Polnischen Bank über erlegtes Badium von 93 Rub. beigelegen.

Die Vicitations-Bedingungen können auf dem Bureau des Kaiser Kreises täglich während der Amtsstunden, mit Ausnahme der Fest- und Galtstage, eingesehen werden.

Nicht nach Vorchrift geschriebene oder nach dem Vicitations-Termine eingereichte Deklarationen werden als ungültig angesehen.

Łódź, den 12. (30.) Oktober 1868.

### Der Magistrat der Stadt Łódź

bringt in Folge einer Verordnung der höheren Behörde zur öffentlichen Kenntniß, daß, am 7. (19.) November d. J. um 10 Uhr Morgens auf dem hiesigen Magistrat behufs Verpachtung der Einkünfte von Schlachten in den zwei Schlachthäusern der Stadt Łódź, für die Zeit vom 1. (13.) Januar 1869 bis zu demselben Tage des Jahres 1872, von der jährlichen Pachtsumme 6,180 Rub. Silb. eine Vicitation vermittelt versiegelter Deklarationen stattfinden wird.

Ein Jeder wer Lust hat die genannten Einkünfte zu pachten, der hat zu der oben angegebenen Zeit eine versiegelte, nach dem beigelegten Muster deutlich, ohne Radierungen und Ausstreichungen auf Stempelpapier geschriebene Deklaration einzureichen und derselben ein Qualifikations-Benquiß, so wie eine Kassengquittung über erlegtes, dem zehnten Theile der obigen Summe gleichkommendes Badium von 618 Rub. beigelegen, welche den bei der Vicitation nicht bleibenden sofort zurückgegeben werden.

Die Vicitations-Bedingungen können täglich während der Amtsstunden auf dem Bureau des Magistrates eingesehen werden.

Łódź, den 7. (19.) Oktober 1868.

### Die Zollkammer Alexandrowo

macht hiermit bekannt, daß am 23. Oktober (4. November) d. J. auf der dortigen Kammer verschiedene konfiskirte, im Ganzen auf 1500 Rub. abgeschätzte Waaren und zwar: wollene, baumwollene und leinene Stoffe, Zucker, Thee, verschiedene Getränke und Kurzwaaren, vermittelt öffentlicher Vicitation verkauft werden. Der Verkauf der genannten Gegenstände wird partheiweise täglich von 10 bis 12 Uhr Morgens und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags, bis zum gänglichen Ausverkauf, stattfinden.

Alexandrowo, den 9ten Oktober 1868.

### Politische Mundschau.

Warschau, 28. Oktober. Laut Nachrichten aus Spanien haben Frankreich, England, Portugal und Marokko die internationalistische Regierung anerkannt; die Anerkennung von Seiten

Italiens wurde jeden Augenblick erwartet und sogar der päpstliche Nuntius in Madrid hat den Wunsch ausgesprochen, daß die guten Verhältnisse mit Spanien erhalten bleiben möchten. „Patrie“ sieht diese Nachricht als versüßt an, weil sie amtlich noch nicht bestätigt ist; aus vielen anderen Rücksichten hält man sie jedoch für wahr und als eine Folge eines Mundschreibens des pa-

ni ichen Ministers der auswärtigen Angelegenheiten, Hr. Lorenza no. Hieraus kann man schließen, daß die in diesem Rundschreiben ausgesprochenen Grundzüge und Absichten die Bestätigung der Großmächte erhalten haben und hinsichtlich Frankreichs konnte dieses nach der Gesinnung der halbamtlichen Zeitungen und namentlich des „Constitutionnel“ vorausgesehen werden. In dem genannten Rundschreiben war über die zukünftige Regierungsform in Spanien gar nichts erwähnt, obgleich es bekannt ist, daß alle Mitglieder der interimistischen Regierung für eine konstitutionelle Monarchie genommen sind. Wie man behauptet, war dies eine Bedingung des zwischen General Prim und dem Führer der demokratischen Partei, Hr. Alvaro geschlossenen Kompromisses. Der Letztere hatte dafür in die Auflösung der Union vermittelt, eines in der amtlichen Madrider Zeitung bereits veröffentlichten Dekretes der interimistischen Regierung eingewilligt. Die Veranlassung der Anerkennung der interimistischen Regierung von Seiten Frankreichs soll die Hoffnung gewesen sein, daß auf diese Art der Veröffentlichung der Republik oder Erhebung des Fürsten Montpensier vorgebeugt werden würde. Nach der Madrider Zeitung „Impartial“ haben Frankreich, England und Portugal bei der Anerkennung der interimistischen Regierung zugleich die Absicht der Anerkennung auch der endgültig einzuführenden Regierung ausgesprochen. Hinsichtlich der Thron-Kandidatur behauptet man, daß die französische Regierung die Absicht hat, den Großmächten vorzuschlagen, sie möchten sich so wie nach der Vertreibung des Königs Otto aus Griechenland dahin erklären, daß keines von den Gliedern der in den Großmächten regierenden Familien auf den spanischen Thron erhoben werde. „Constitutionnel“ erklärt jedoch im Widerspruch hiermit, daß Frankreich sich in die Besetzung des spanischen Thrones gar nicht einmischen, keinen Kandidaten vorschlagen und keinen derselben einem anderen vorziehen wird und widerlegt zugleich das von den englischen Zeitungen gebrachte Gerücht, daß die Kaiserin Eugenie die Kandidatur Don Carlos unterstützen soll. Indessen soll gegenwärtig der Fürst Montpensier die meisten Chancen in Spanien haben.

Die Pariser halbamtlichen Zeitungen sprechen sich über die von Lord Stanley in Liverpool gehaltene Rede sehr günstig aus. Wie bei anderen Gelegenheiten erklären sie, daß Frankreich überhaupt eine Erleichterung seiner militärischen Lasten sehr wünscht, sie geben aber gar keine Andeutungen, nach welchen man eine Verwirklichung dieser Wünsche erwarten könnte. „La France“ zieht auch höchst friedliche Schlüsse aus der auf Befehl des Kai-

ser Napoleon entworfenen Karte, welche darthun soll, daß die Lage Frankreichs zu seinen Nachbarn gegenwärtig eine vorthellhaftere ist, als sie früher war; „La France“ schwächt jedoch ihre friedlichen Versicherungen wieder dadurch, daß sie hinzufügt, Frankreich wird gewisse erobersüchtige Bestrebungen nicht dulden, welche neue Fragen erwecken, die die Diplomatie seit zwei Jahren zu besettigen bemüht ist. Hierbei denkt „La France“ augenscheinlich an die Nordschleswigische Frage, obgleich wie man versichert, die französische Regierung wenigstens für jetzt nicht daran denkt, diese Frage zu einer diplomatischen zu machen. Der halbamtliche „Standard“ berichtet, daß Dänemark eine Depesche abgeordnet hat, welche Preußen zur Erfüllung der Bedingungen des Prager Vertrages hinsichtlich Nordschleswig aufmuntert; jedoch widerlegte eine Depesche aus Kopenhagen unverzüglich diesen Bericht.

General „Correio“ aus Oester. glaubt, daß die Opposition im Wiener Reichsrathe mit einer Vorlage auftreten wird, welche eine Verminderung der vorgeschlagenen 800,000 Mann der österreichischen Armee um 200,000 Mann verlangt, was Veranlassung zu interessanten Erklärungen des Wiener Kabinetts über die gegenwärtige Lage Europas geben soll. Die Opposition wird auch den Ausnahmezustand in Böhmen als Waffe benutzen.

Bis jetzt war es noch unbekannt, für welchen Kandidaten zur Präsidenten-Würde in den Vereinigten Staaten der gegenwärtige Präsident, Herr Johnson, stimmen würde, namentlich ob für den republikanischen Kandidaten General Grant oder ob für den demokratischen, Horatio Seymour. Gegenwärtig berichtet man, daß Herr Johnson an den auf New-York in Wahlkreisen befindlichen Herrn Seymour den Wunsch eines Gelingens seiner Absicht und zugleich eine Belobigung derselben gesendet hat.

Wien, 27. Oktober. Die „Neue fr. Presse“ schreibt: Herr Beust erklärte auf einer Sitzung des Komites für das Militärgeß: Die Verhältnisse Oesterreichs zu Frankreich und England sind die Besten; mit Italien freundschaftlich; hinsichtlich Preußens wird die Aufgabe einer Politik der Rache beständig befolgt; man bemüht sich um gute Beziehungen zu Rußland. Für den Fall eines Konfliktes zwischen Frankreich und Preußen wird Oesterreich geruht sein, um sich die Achtung für die eigene Neutralität zu sichern und andere, zu Angriffen vielleicht geeignete Mächte zurückzuhalten. Herr Beust sieht die Donaufürstenthümer als ein großes Arsenal an.

(Dz. Warsz.)

## Obwieszczenie.

Zajęte ruchomości j. t. meble jesionowe, kocioł miedziany o godzinie 10ej w Ryńku Starego-Miasta,—zaś meble palisandrowe, jesionowe, fortepian, obrazy, lanozasty, dywany, ozdoby pokojowe, garderoba i bielizna mekzie, naczynia kuchenne i kredensowe, książki hebrajskie i t. p. o godzinie 11 w Ryńku Nowego Miasta tu w Łodzi w dniu 22 października (3 listopada) r. b. sprzedane będą.

Łódź dnia 17 (29) października 1868 r.

Hipolit Stodołnicki Komornik.

## Obwieszczenie.

Prawnie zajęte ruchomości to jest: rozmaite meble, lustra, kufry i t. p. w d. 22 października (3 listopada) 1868 r. o godzinie 12 w południe w Starym Ryńku miasta Zgierza przez publiczną licytację sprzedane zostaną.

w Łodzi dnia 18 (30) października 1868 r.

Teofil Młodzikowski, Komornik Trybunatu.

## Syndycy tymczasowi Upadłości Jakóba Dunkelman.

W zastosowaniu się do Art. 502 K. H. wzywają wszystkich wierzycieli masy upadłości Jakóba Dunkelman, izby w ciągu dni czterdziestu z dowodami usprawiedliwiającymi ich należności celem sprawdzenia i tychże weryfikacji w kancelarji Sądu Pokoju w Łodzi przed W. Zielińskim Podsekciem Sądu jako Sędzią Komisarzem, każdego tygodnia w dni poniedziałkowe, czwartkowe i sobotnie zawsze o god. 10 z rana stawili a to pod skutkami prekluzji.

w Łodzi dnia 19 (31) października 1868 r.

Józef Magnuski.

Szymon Cylich.

W środę d. 16 (28) b. m. zgubiono 16 łokci materji jedwabnej, Łaskawy znalazca otrzyma 3 r. nagrody u sekretarza na pocziecie.

## Intercate

Neu erfundene Mittel zur Beförderung der Gesundheit und zur Verschönerung des Körpers, welche europäischen Ruf erlangt haben:

1) Pflanzenstoffe, welche auf lange Jahre alle Krankheiten des Mundes, des Zahnfleisches und der Zähne ohne leßtere auszuheilen, heilen. 2) Künstliche Zähne. 3) Zahnmittel welche auf's Vollkommenste die Zähne reinigen und conserviren. 4) Ganz neue Methode die Ohrenkrankheiten und Taubheit zu heilen. 5) Bons zur Hebung der Schmerzen in verschiedenen Theilen des Körpers, als auch gegen Rheumatische Beschwerden. 6) Konfusse zur Beförderung des Haarwuchses. 7) Zunderpulver zur Heilung der Wunden, Geschwüre, zur Vertreibung der Gühneraugen. 8) Wohlriechende Conserven, um alle Arten Flecken vertreiben.

Tausende von authentischen Beweisen während einer 30jährigen Praxis bezeugen die fast wunderbare Wirkung dieser Mittel, wovon Jeder der davon Gebrauch machen will sich überzeugen kann bei J. M. Neumann privilegiert in Paris, Berlin, Warschau und St. Petersburg, wo er von der Kaiserlichen F. C. G. eine ehrenvolle Belobigung erhielt. Ist zu Hause von 10 bis 12 und von 3 bis 5 Uhr.

Wohnung Łódź, im Palais an der Erednia Straße Nr. 336.

## Die einstweiligen Syndici des Concurſes Jakob Dunkelman.

Fordern laut Artikel 502 des H. R. alle Gläubiger der Concurſsmasse Jakob Dunkelman auf, sich binnen vierzig Tagen mit den ihre Forderungen rechtfertigenden Beweisen, behufs Prüfung derselben und Verifikation in der Kanzlei des Friedens Gerichtes in Łódź, vor dem Unterrichter dieses Gerichtes, Herrn Zieliński, als Richter-Kommissär, in jeder Woche Montags, Donnerstags, und Sonnabends, stets um 10 Uhr Morgens zu stellen und zwar bei den Folgen der Präklusion.

Łódź, den 19. (31.) Oktober 1868.

Josef Magnuski.  
Simon Cylich.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność m. Łodzi i okolicy, że w m. tużyszem przy ul. Woborskiej w domu pod Nr. 200 na przeciwko przedziału p. Peuker założyłem

# Fabrykę krochmalu

i zarazem otworzyłem skład u

J. Stenzel, przy ulicy Petrokowskiej pod Nr. 746

Karol Brochmann.

Alexander Wiesiecki z gminy Rąbień zgubił paszport i książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do Kanc. Naczeln. Straży Ziemsk. m. Łodzi.

## Das Schuhwaaren-Geschäft

des

Josef Schwenik  
aus Krakau

Łódź, Petrikauer Strasse Nr. 281

empfiehlt einem geehrten Publikum

Herrn und Damen-Schuhwerk für den Winter, aus aus- und inländischem Leder, zu verhältnismäßig billigen Preisen.

Bestellungen jeder Art werden nach Wunsch in der möglichst kürzesten Zeit und mit den größten Genauigkeit ausgeführt.

## Die Konditorei

R. BABSKI,

früher

Schwetisch

Zeigt einem geehrten Publikum hiermit ergebenst an, daß sie von heute an täglich von 12 bis 4 Uhr

Mittageßen à la carte

zu 10 Kop. die Portion verabreicht.

Jeden Sonntag und Donnerstag zum Frühstück

„Flaki garnuszkowe.“

Eine neue Sendung

Wachholder Bier

von ausgezeichnetem Geschmack empfing und empfiehlt die Restauration von

G. Güttler

im Schäfer'schen Hause am neuen Targplatz,  
sowie jeden Dienstag

frische Flaki.

Es wird eine Restauration oder ein sich dazu eignendes Lokal, womöglich mit einem Garten gesucht. Adressen bittet man abzugeben bei Madam

Dressler, am Altmarkt.

Ein mit guten Zeugnissen versehener Brenner, welcher auch die Branntwein-Bereitung aus Melasse versteht, sucht eine entsprechende Stelle. Nähere Auskunft erteilt

Röhrke in Łódź, Konstantiner Straße Nr. 328.

Peter Walde nebst Frau sagen ihr herzlichstes **Lebewohl** bei ihrer Abreise von Łódź, der so achtbaren Familie Werner und allen gutmeinenden Łódzern.

## Altes-Neues-Etablissement.

Motto:

„Aller guten Dinge sind drei!“

Dram zog ich auch zum dritten Mal,

Zurück in Camert sein Lokal.

Und drei Worte neun' ich Euch inhaltsschwer,

Welche mich schmerzlich berühren:

Kein Geld! kein Credit! und wenig Verkehr!

Wer fühlt da nicht ein menschliches Nühren?

Dram leb' ich in dem guten und festen Vertrau'n

Im alten-neuen Lokal—Biel alt' und neue Gäste zu schau'n.

Der bekannte Inhaber

der alten-neuen Meisenhalle.

Ein Regenschirm ist gefunden worden und kann vom Eigentümer gegen Erstattung der Insertionskosten abgeholt werden bei

Johan Ramisch, Nr. 581.

Eine Weste ist gefunden worden und kann gegen Erstattung der Insertionskosten abgeholt werden

Petrikauer Straße Nr. 593.

Der ehrliche Finder wird ersucht, einen am 16. (28.) d. Mts. verloren gegangenen Corallen-Ohring gegen Belohnung bei H. Manzia abzugeben.

Am vergangenen Mittwoch sind 16 Ellen Seidenzeug verloren worden. Wer dasselbe abgibt, erhält 3 Rub. Belohnung beim Post-Sekretär.

Petrokower Straße Nr. 589 ist ein Haus, bestehend aus vier Zimmern und Küche jeder Zeit zu verpachten.

N. Buhle.

Ein Lehrer oder eine Lehrerin zu vier Kinder auf dem Lande findet unter guten Bedingungen sofort eine Stelle. Näheres bei

J. Desselberger,

Petrikauer Straße Nr. 709

Es wird ein braves Mädchen zu zwei Kinder gesucht. Wo? sagt die Exp. d. Blattes.

Alexander Wiesiecki aus der Gemeinde Rąbień hat seinen Paß und sein Legitimationsbüchlein verloren. Der gütige Finder wolle dieselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Gotlieb Backer aus Ruda Pabianicka hat sein Legitimations-Büchlein verloren. Der gütige Finder wolle dasselbe an den Wost der Gemeinde Bruch abgeben.

## Vorläufige-Anzeige.

Einem geehrten Publikum hiermit zur Nachricht, daß ich ein Abonnement auf

12 musikalische

Abend-Unterhaltungen,

bestehend in Konzert und Tanzvergnügen, im Saale zum Paradies, arrangirt habe.

Näheres in den nächsten Nummern dieser Zeitung.

A. Heinrich.

Theater im „Paradies.“

Sonntag, den 20. Oktober (1. November)

Die Macht des Liedes

oder:

Das Liederl.

Neuestes Liederpiel in 1 Akt von J. Kneift.

Musik von Michaelis.

Diesem geht vor:

Onkel Satan und Tante Kobold.

Lustspiel in 3 Akten von A. Görner.

Anfang präcis 7 1/2 Uhr.

Verkauf von Theaterbillets bei Herrn Bernowicz im Paradies bis 5 Uhr Nachmittags.

Печатать дозволяется: Начальникъ Лодзинскаго Узла, фонъ Еттингеръ.

Гedruckt bei J. Petering.